

<b>Nom/Prénom</b> Last/First Name Name/Vorname Cognome/Nome Nombre	<b>Tél privé/portable</b> Private/Mobile phone number Privat/Handy Telephon Nummer Tel. privato/cellulare Tel. Privadomóvil
<b>Date de naissance</b> Date of Birth Geburtsdatum Data della nascita Fecha de nacimiento	<b>Tél. urgence (à qui/chez ?)</b> Emergency numers (whose/in ?) Notrufnummern (deren/bei ?) Chiamate d'emergenza (di chi/a ?) Tel. de emergencia (a quién/a ?)
<b>Lieu d'origine</b> Place of origin Zugeständnis Ortschaft Punto d'origine Lugar del origen	<b>Profession/Lieu de travail</b> Profession/Place of work Beruf/Arbeitsort Professione/Posto di lavoro Profesión/Lugar del trabajo
<b>Nationalité</b> Nationality Nationalität Nazionalità Nacionalidad	<b>Nom du père/mère</b> Name of the father/mother Namen des Vaters/Mutter Nome del padre/madre Nombre del padre/madre
<b>Langue</b> Language Sprache Lingua Idioma	<b>Nom du père du bébé</b> Name of baby's father Name der Vater des Babys Il nome del padre del bambino Nombre del padre del bebé
<b>Etat civil</b> Marital status Zivilstand Stato civile Esado civil	<b>Médecin de famille</b> Family practioner Hausartz Medico di famuglia Médico de familia
<b>Confession</b> Religion Religion Confession Confesión	<b>Gynécologue</b> Gynecologist Frauenarzt Ginecologo Ginecólogo
<b>Numéro AVS</b> AHV-number AHV-Nummer Numero di VAS Vas número	<b>Terme prévu le</b> Terme fixed in Fristgemäss am Termine previsto a Plazo previsto a
<b>Adresse</b> Address Wohnstadt Indirizzo Dirección	<b>Nombre d'enfants</b> Number of children Anzahl der Kinder Numero di bambini Numero de niños
<b>Localité</b> City Wohnstadt Località Ciudad	<b>Date de naissance enfant précédent (même père: OUI/NON)</b> Birthdate previous child (same father: YES or NO) Gerbustatg vorherigen Kind (gleiche Vater: JA/NEIN) Data di nascita del bambino precedente (stesso padre: SI/NO) Fecha de nacimiento del hijo anterior (mismo padre: SI/NO)
<b>Nom de l'assurance</b> Name of insurance Versicherungsname Nome dell'assicurativa Nombre de seguro	<b>Pédiatre du bébé</b> Baby pediatrician Baby-Kinderarzt Bambino pediatra Pediatra del bebé
<b>Couverture d'assurance (comme, privé, mi-privé)</b> Insurance cover (general, private, semi-privat) Versicherungsschutz (Allgemein, Privat, Halbprivat) Copertura assicurativa (comune, privato, semiprivato) Cobertura de seguro (común, privado, mi-privada)	<b>Nom assurance du bébé</b> Baby name insurance Baby Versicherungsname Nome dell'assicurativa del bambino Nombre de seguro del bebé